



Canadian Centre for International Justice
Centre canadien pour la justice internationale



ПРАВДА ЗА КРШЕЊЕ ЉУДСКИХ ПРАВА: КАКО МОЖЕ ДА ВАМ ПОМОГНЕ ЦЦИЈ?

▶ ШТА ЈЕ ЦЦИЈ?

Канадски центар за међународну правду је национална, добротворна организација за борбу за људска права са седиштем у Отави. ЦЦИЈ ради са онима који су преживели геноциде, мучења и друге окрутности, са циљем да се бори за правду и да починитељи одговарају за своја криминална дела. Ми смо независна, непрофитна група и нисмо повезани са канадском владом.

▶ КО МОЖЕ ДА УЖИВА ПОГОДНОСТИ УСЛУГА КОЈЕ ПРУЖА ЦЦИЈ?

Клијенти ЦЦИЈ-а су они који су преживели кршења људских права или људи у блиском односу са жртвама које су преминуле услед кршења људских права или они који другачије не би могли да нас контактирају.

▶ ШТА МОЖЕ ЦЦИЈ ДА ВАМ ПОНУДИ?

ЦЦИЈ служи као ресурсни центар са циљем пружања информација нашим клијентима у вези опција које имају у борби за правду, као и пружања помоћи у процени најпогоднијих начина у тој борби. Ми такође настојимо да починитељи одговарају за своје криминалне поступке. Када ЦЦИЈ прими информацију да кршилац људских права живи или је у посети у Канади или је пак у питању компанија или група која овде послује, ми можемо да иницирамо истрагу. Често, најпогоднији облик правде за клијента је покретање судског поступка против наводног починитеља кривичног дела. Након што ЦЦИЈ спроведе иницијалну истрагу, уколико је клијент заинтересован да правно гони или предузме друге радње, ЦЦИЈ ће клијента упутити на одговарајућу особу или организацију да настави са процесом. ЦЦИЈ не пружа правно заступање али остаје ангажован у случајевима и прати клијента током процеса.

▶ КОЈЕ ОБЛИКЕ ПРАВДЕ БИ КЛИЈЕНТ МОГАО ДА ТРАЖИ?

ЦЦИЈ може да помогне клијентима у тражењу следећих облика правде:

КРИВИЧНО ГОЊЕЊЕ У КАНАДИ И ИНОСТРАНСТВУ

ЦЦИЈ спроводи истраге које могу бити упућене канадској влади, страним владама или међународним судовима за кривично гоњење кршитеља људских права. У случају да истрага открије довољно доказа а клијент жели да поднесе кривичну тужбу, ми ћемо контактираи одговарајуће службе. Ако влада или суд изрази искрену намеру да спроведе кривично гоњење, ЦЦИЈ ће повезати клијента са одговарајућим службеним лицима и предаће доказни материјал који смо сакупили. Када је влада или суд обавештена о случају, ми ћемо наставити да проверавамо да се гоњење обавља ефикасно и фер и, када је то потребно, даћемо тужиоциома своје предлоге.

ГРАЂАНСКЕ ПАРНИЦЕ У КАНАДИ ЦЦИЈ спроводи истраге које могу довести до подношења тужби у којима се тражи надокнада за клијенте. Ако истрага открије довољно доказа и клијент жели да настави са судским гоњењем у виду грађанске парнице, ми ћемо клијенту помоћи да нађе адвоката да поднесе тужбу и води случај без наплате надокнаде за своје услуге.

ИЗРУЧЕЊА ЦЦИЈ подржава стране или међународне случајеве у складу са жељама клијента или када Канада није вољна или није у могућности да их гони судским путем. ЦЦИЈ такође подржава довођење кршитеља у Канаду ради кривичног гоњења у случајевима када друге државе нису вољне или нису у могућности да делују.

ДЕНАТУРАЛИЗАЦИЈА, ДЕПОРТАЦИЈА И ИСКЉУЧЕЊЕ ЦЦИЈ подржава имиграционе казне против кршитеља људских права само у случајевима када није доступан ниједан други облик правде. ЦЦИЈ је против депортација које би могле довести до даљих кршења људских права или које би могле дозволити да кршитељи избегну правду.

КОМПЕНЗАЦИЈА ЗА КЛИЈЕНТЕ ЦЦИЈ помаже клијентима у тражењу компензације путем фондова за подршку жртава.

МЕДИЈСКЕ КАМПАЊЕ ЦЦИЈ обавештава јавност са циљем да привуче пажњу на питања некажњивости као и постојања кршитеља људских права у Канади.

▶ КОЈЕ ВРСТЕ КРШИТЕЉА ЉУДСКИХ ПРАВА ЦЦИЈ РАЗМАТРА?

Многе истраге ЦЦИЈ-а се односе на појединце оптужене за кршење људских права. Ми такође вршимо истраге злостављања од стране страних влада, канадске владе, корпорација и других удружења као што су на пример побуњеничке и паравојне групе.

▶ КОЈЕ ВРСТЕ КРШЕЊА ЉУДСКИХ ПРАВА ЦЦИЈ ИСТРАЖУЈЕ?

На жалост, ЦЦИЈ не може да истражује све врсте криминала. Ми имамо ограничена средства и можемо да се усредсредимо само на мали број спорних питања. Кршења људских права које разматрамо су она која свет види као најтежа. Она су ограничена првенствено на мучења, што значи озбиљна злостављања од стране владиних службеника, обично у случајевима када је особа у затвору, и вансудска погубљења, што значи убиства извршена од стране владиних службеника. Ако неко преживи мучења или друге озбиљне облике злостављања од стране владиних службеника, ЦЦИЈ може бити у могућности да помогне таквој особи. Ако је неко близак са особом коју је убила влада, паравојна или побуњеничка група, ЦЦИЈ може бити у могућности да покрене истрагу.

▶ ШТА ТРЕБА КЛИЈЕНТ ДА УРАДИ КАДА СЕ СЛУЧАЈ ПОКРЕНЕ?

Одговорности клијента зависе од врсте случаја или радње коју клијент одлучи да предузме. У свим случајевима, клијент ће морати да ЦЦИЈ-у да неке личне податке као и детаље у вези своје приче. Ми разумемо колико тешко може да буде да се говори о тако трауматичним догађајима и стога ћемо ми да преуземо иницијативу од клијента. Нама такође више одговара, уколико је то могуће, да нам клијент помаже у идентификацији сведока и доказног материјала. ЦЦИЈ има веома строга правила у вези заштите приватности. Ми добровољно не откривамо идентитет својих клијената, сведока или других контаката, као ни поверљиве информације које добијемо од њих, уколико немамо њихову сагласност, иако увек постоји могућност да суд нареди да се те информације обелодане. У случају да клијент одлучи да поднесе кривичну тужбу, покрене грађанску парницу или неки други судски поступак, он/она ће врло вероватно морати да сведочи на суду пред судијом. Некад је могуће да се идентитет клијената задржи у тајности од јавности, али оптужени починитељ кривичног дела има право да зна имена сведока који сведоче.



▶ ДА ЛИ КЛИЈЕНТИ ДОБИЈАЈУ НОВАЦ ЗА СВОЈЕ УЧЕШЋЕ У ПОСТУПАКУ?

У случају да клијент покрене грађанску парницу или неки други судски поступак за добијање надокнаде, постоји могућност да клијент поврати новац али је то веома тешко. Не постоји никаква гаранција да ће клијент добити надокнаду.

▶ КОЛИКО ДУГО ТРАЈЕ ПОСТУПАК?

Скоро сваки судски поступак траје дуго док се не дође до разрешења. Иницијална истрага коју спроводи ЦЦИЈ може потрајати неколико месеци или годину дана. За подношење тужбе често је потребно још неколико месеци. Када је тужба поднета, дужина трајања процеса ће зависити од тога колико се агресивно наводни починитељ кривичног дела брани. У сваком случају, сви поступци трају најмање три или четири године, а многи трају и дуже. Клијент ће вероватно морати да проведе отприлике 10 дана годишње радећи са ЦЦИЈ и са адвокатима, да сведочи, путује до суда и обавља друге активности везане за поступак. Остале радње које нису судски поступак могу захтевати мање времена.

▶ ДА ЛИ КЛИЈЕНТ МОРА ДА ПЛАТИ ДА СЕ ЗАПОЧНЕ ИСТРАГА ИЛИ ДА СЕ ПОКРЕНЕ СУДСКИ ПОСТУПАК?

Не. ЦЦИЈ или други адвокати или службена лица могу покрити трошкове везане за истрагу или поступак. Да разговарате са ЦЦИЈ, обратите се правном координатору, Matt Eisenbrandt:
Телефоном: (613) 744-7667 локал: 266
Електронском поштом: meisenbrandt@ccij.ca
Поштом: 312 Laurier Avenue East
Ottawa, Ontario K1N 1H9



Добротворни број :
86575 9088 RR 0001



Produced with support from
the Law Foundation of Ontario